



Zn. spr.: SA.4005.3.2021

OGŁOSZENIE

Nadleśnictwo Oława, ul. Lipowa 8, Bystrzyca, 55-200 Oława, woj. Dolnośląskie

Tel. 71 303 97 00 fax 71 303 97 01 NIP 912-000-26-09

BGŻ Oława 56 2030 0045 1110 0000 0239 5870

e-mail: olawa@wroclaw.lasy.gov.pl

ogłasza II przetarg pisemny na sprzedaż zbędnego sprzętu rolniczego, leśnego w oparciu o zapisy Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 5 października 1993 r. w sprawie zasad organizowania przetargu na sprzedaż środków trwałych przez przedsiębiorstwa państwowe oraz warunków odstąpienia od przetargu.

1. Cena wywoławcza brutto:

- Pług leśny LPZ rok produkcji 2001 – 2169,72 zł (słownie: dwa tysiące sto sześćdziesiąt dziewięć złotych 72/100).
- Kultywator zawieszany rok produkcji 1982 – 452,03 zł (słownie: czterysta pięćdziesiąt dwa złote 03/100).
- Wał strunowy rok produkcji 2001 – 135,61 zł (słownie: sto trzydzieści pięć złotych 61/100),
- Rozrzutnik obornika rok produkcji 1986 – 3013,50 zł (słownie: trzy tysiące trzysta pięć złotych 50/100).

2. Miejsce składania ofert Nadleśnictwo Oława ul. Lipowa 8, Bystrzyca, 55-200 Oława, pok. nr 5.

3. Termin składania ofert upływa dnia 07.06.2021 r. o godz. 9:00.

4. Ofertę należy sporządzić w języku polskim, w formie pisemnej. Wszelkie poprawki lub zmiany w treści oferty muszą być zafarbowane i datowane własnoręcznie przez osobę podpisującą ofertę.

W przypadku osób prawnych, spółek cywilnych lub osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą oferta powinna być podpisana przez osoby upoważnione do składania oświadczeń woli w imieniu oferenta, tj. wymienione w Krajowym Rejestrze Sądowym lub w wypisie z ewidencji działalności gospodarczej lub osoby posiadające pisemne pełnomocnictwo w tym zakresie. W takiej sytuacji pełnomocnictwo powinno zostać dołączone do oferty jak również wypis z KRS lub z CEIDG.

Na kopercie należy umieścić napis: „I przetarg pisemny ofertowy na sprzedaż zbędnego sprzętu rolniczego, leśnego”.

Ofertę należy złożyć osobiście lub przesłać na adres Nadleśnictwa Oława.

Poza oznaczeniami, o których mowa powyżej koperta powinna posiadać nazwę i adres Oferenta.

5. Oferta musi zawierać:

- Imię i nazwisko, dokładny adres oferenta oraz datę sporządzenia oferty.
- Proponowaną cenę zakupu zbędnego sprzętu rolniczego oraz leśnego netto oraz brutto.
- Formę zapłaty /gotówka/przelew.
- Ksero dowodu wpłacenia wadium.

6. Oferent w razie wygrania przetargu, rezygnując z podpisania umowy kupna –sprzedaży traci kwotę wpłaconego wadium.

7. Zbędny sprzęt rolniczy oraz leśny można oglądać w siedzibie Nadleśnictwa Oława, ul. Lipowa 8, Bystrzyca, 55-200 Oława w dni robocze od godz. 8:00 do godz. 13:00 do dnia 06.06.2021 r., po wcześniejszym umówieniu się z Panem Stanisławem Wawrzosek pod numerem tel. 71 303 97 00.

8. Otwarcie ofert odbędzie się w siedzibie Nadleśnictwa Oława w dniu 07.06.2021 r. o godz. 10:00. Otwarcie ofert jest jawne.

9. Nabywca jest związany z ofertą od dnia otwarcia ofert do dnia zawarcia umowy kupna - sprzedaży i zobowiązany jest zapłacić cenę nabycia natychmiast po podpisaniu umowy, bądź w terminie wyznaczonym przez prowadzącego przetarg, nie dłuższym niż 7 dni.

10. W przypadku gdy oferta wpłynie po wyznaczonym terminie, zostanie niezwłocznie odesłana na adres podany na kopercie Oferenta.

11. Oferent może zaproponować tylko jedną cenę na dany sprzęt.

12. Wadium w wysokości:

- Pług leśny – 216,92 zł
- Kultywator zawieszany – 45,20 zł
- Wał strunowy – 13,56 zł
- Rozrzutnik obornika – 301,35 zł

chętni biorący udział w przetargu wadium muszą wpłacić do dnia 07.06.2021 r. do godz. 09:00 na rachunek BGŻ 56 2030 0045 1110 0000 0239 5870

13. Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostaną wybrane zostanie zwrócone bezpośrednio po dokonaniu wyboru najkorzystniejszej oferty, a oferentowi, którego oferta zostanie wybrana jako oferta najkorzystniejsza, wadium zostanie zaliczone na poczet ceny zakupu.

14. Z przetargu zostanie wybrana oferta z najwyższą zaoferowaną ceną.

15. W przypadku gdy uczestnicy przetargu zaoferują tą samą cenę, Sprzedający dokona wyboru oferty na podstawie kolejności wpływu ofert do siedziby Sprzedającego.

16. Sprzedający nie udziela gwarancji ani nie odpowiada za wady ukryte.

17. Kupujący zobowiązuje się do odbioru sprzętu z Nadleśnictwa Oława niezwłocznie po podpisaniu umowy i potwierdzeniu zapłaty przez Sprzedającego.

18. Nadleśnictwo Oława zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny.

19. Oferta powinna być złożona zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszego ogłoszenia.

20. Wzór umowy kupna – sprzedaży określa załącznik nr 2 do niniejszego ogłoszenia.

21. Załączniki dostępne są na stronie internetowej pod adresem

https://bip.lasy.gov.pl/bip/dg/rdlp_wroclaw/nadl_olawa/komunikaty_i_ogloszenia

22. Klauzula informacyjna RODO stanowi załącznik nr 3 do niniejszego ogłoszenia.

NADLEŚNICZY
Grzegorz Piłchunko

....., dnia
(miejscowość)

.....
(imię i nazwisko/nazwa firmy)

.....
(adres)

.....
(NIP/numer i seria dowodu osobistego)

.....
(e-mail/telefon)

OFERTA

Ja niżej podpisany/a oświadczam, że zapoznałem/am się z warunkami „II-go przetargu pisemnego na sprzedaż zbędnego sprzętu rolniczego, leśnego”, określonymi w ogłoszeniu z dnia2021 r., oraz z treścią umowy.

Akceptuję warunki udziału w postępowaniu, poniżej składam ofertę kupna poniższego sprzętu:

- Pług leśny LPZ, za cenę zł netto. (słownie /100),
łącznie zł netto (słownie /100), z uwzględnieniem
podatku zł brutto (słownie /100)*
- Kultywator zawieszany, za cenę zł netto. (słownie
/100), łącznie zł netto (słownie /100), z
uwzględnieniem podatku zł brutto (słownie /100)*
- Wał strunowy, za cenę zł netto. (słownie /100), łącznie
..... zł netto (słownie /100), z uwzględnieniem
podatku zł brutto (słownie /100)*
- Rozrzutnik obornika, za cenę zł netto. (słownie /100),
łącznie zł netto (słownie /100), z uwzględnieniem
podatku zł brutto (słownie /100)*

W sumie z powyższych za kwotę zł netto (słownie
..... /100), z uwzględnieniem podatku
..... zł brutto (słownie /100).

.....
(czytelny podpis/pieczętka firmowa)

Umowa wzór

Zawarta w dniu w Bystrzycy pomiędzy:

Nadleśnictwem Oława, ul. Lipowa 8, Bystrzyca, 55-200 Oława, NIP 9120002609, REGON 931024161, reprezentowanym przez:

1.

Zwanym w dalszej części umowy Sprzedającym

a

.....NIP.....REGON.....

Zwanym dalej Kupującym, została zawarta umowa o następującej treści:

§1

Podstawą zawarcia umowy jest wybór najkorzystniejszej oferty z dniaw II przetargu pisemnym.

§2

Przedmiotem niniejszej umowy jest:

- Pług leśny LPZ rok produkcji 2001*
- Kultywator zawieszany rok produkcji 1982*
- Wał strunowy rok produkcji 2001*
- Rozrzutnik obornika rok produkcji 1986*

§3

1. Sprzedający oświadcza, że sprzęt będący przedmiotem umowy jest jego własnością, nie mają do niego prawa osoby trzecie, nie jest przedmiotem żadnego postępowania i zabezpieczenia.
2. Kupujący oświadcza, że stan techniczny sprzętu jest mu znany i nie będzie z tego tytułu występował z żadnym roszczeniem wobec Sprzedającego.
3. Z uwagi na fakt, iż sprzęt jest używany wyłączona jest rękojmia za wady fizyczne.

§4

1. Sprzedający sprzedaje, a Kupujący kupuje wymieniony w § 2 sprzęt za cenę brutto (słownie), na podstawie faktury. Podstawą do wystawienia faktury będzie protokół zdawczo – odbiorczy przedmiotu umowy podpisany przez Sprzedającego i Kupującego stanowiący załącznik nr 1 do niniejszej umowy.
2. Własność sprzętu zostaje zastrzeżona na rzecz Sprzedającego do chwili całkowitej zapłaty ceny sprzedaży przez Kupującego.
3. Kupujący dokona zapłaty/przelewu ustalonej w ust. 1 ceny pomniejszonej o wpłacone Sprzedawcy wadium w wysokości na rachunek /do kasy niezwłocznie jednak nie później niż w terminie 7 dni od daty zawarcia umowy.

4. Wydanie sprzętu Kupującemu nastąpi w terminie jednego dnia roboczego, po dokonaniu zapłaty/przelewu w kwocie i w sposób wskazany w ust. 3. Za wykonanie czynności dokonania zapłaty/przelewu Strony uznają datę wpływu środków pieniężnych na rachunek Sprzedającego.
5. Z chwilą wydania sprzętu, przechodzi na Kupującego niebezpieczeństwo jego utraty lub uszkodzenia.

§5

1. Wszelkiego rodzaju koszty wynikające z realizacji ustaleń niniejszej umowy oraz koszty zapłaty podatku, w tym opłaty skarbowe obciążają Kupującego.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
3. Załączniki:
Załącznik nr 1 protokół zdawczo-odbiorczy
Załącznik nr 2 klauzula informacyjna RODO

§6

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze stron.

SPRZEDAJĄCY

KUPUJĄCY

Załącznik nr 1 do Umowy nrz dnia

PROTOKÓŁ ZDAWCZO – ODBIORCZY Z DNIA

1.NIPREGON
....., występujący jako KUPUJĄCY potwierdza przyjęcie od
SPRZEDAJĄCEGO:

Nadleśnictwo Oława ul. Lipowa 8, Bystrzyca, 55-200 Oława, NIP 9120002609, REGON 931024161
reprezentowanego przez:

a.

Sprzętu

2. Niniejszym zgodnie stwierdzamy, że sprzęt wymieniony w niniejszym protokole zostaje
przyjęty bez zastrzeżeń.
3. Uwagi w zakresie zapisów zawartych w niniejszym Protokole:
.....

KUPUJĄCY

SPRZEDAJĄCY

Załącznik nr 2 do umowy numer z dnia

Informacja o przetwarzaniu danych osobowych

1. Administratorem danych jest Nadleśnictwo Oława z siedzibą przy ul. Lipowa 8, Bystrzyca, 55-200 Oława, Tel.: 713039700 E-mail: oława@wroclaw.lasy.gov.pl
2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym można się skontaktować poprzez adres poczty elektronicznej: iod@comp-net.pl
3. Informacja dotyczy danych osobowych pozyskanych w inny sposób niż od osoby, której dane dotyczą. Administrator przetwarza następujące kategorie danych: dane identyfikacyjne oraz dane kontaktowe.
4. Dane osobowe mogą być przetwarzane przez Administratora w następujących celach:
 - realizacji umowy i obowiązków z niej wynikających – podstawą prawną przetwarzania danych osobowych w tym zakresie jest art. 6 ust. 1 lit. b Rozporządzenia,
 - ustalenia i dochodzenia własnych roszczeń lub obrony przed zgłoszonymi roszczeniami - podstawą prawną przetwarzania danych osobowych w tym zakresie jest prawnie uzasadniony interes realizowany przez Administratora, tj. art. 6 ust. 1 lit. f Rozporządzenia,
5. Administrator będzie przechowywał Pani/Pana dane w związku z zawarciem umowy i w celu jej realizacji – przez okres obowiązywania umowy, a następnie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy prawa, jak również przez okres niezbędny do ustalenia i dochodzenia własnych roszczeń lub obrony przed zgłoszonymi roszczeniami.
6. Dane są przeznaczone dla Administratora oraz mogą być przekazane następującym odbiorcom:
 - podmiotom i organom, którym Administrator jest zobowiązany lub upoważniony udostępnić dane osobowe na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów prawa
 - podmiotom przetwarzającym dane osobowe osoby, której dane dotyczą w imieniu Administratora na podstawie zawartej umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych,
7. Administrator nie będzie podejmował decyzji opartych wyłącznie na zautomatyzowanych przetwarzaniu danych osobowych.
8. Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do Pani/Pana danych osobowych, prawo żądania ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania na warunkach wynikających z RODO. W zakresie w jakim podstawą przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest przesłanka prawnie uzasadnionego interesu Administratora, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania Pani/Pana danych osobowych. W zakresie, w jakim Pani/Pana dane osobowe są przetwarzane w celu zawarcia i wykonania umowy – przysługuje Pani/Panu także prawo do przenoszenia danych osobowych, tj. prawo do otrzymania od Administratora Pani/Pana danych osobowych, w ustrukturyzowanym, powszechnie używanym formacie nadającym się do odczytu maszynowego (może Pani/Pan przestać te dane innemu administratorowi danych). Przysługuje Pani/Panu również prawo do wniesienia skargi do organu nadzorującego przestrzeganie Rozporządzenia Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych w sytuacji, gdy istnieje podejrzenie, że przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy o ochronie danych osobowych.
9. Dane pozyskujemy bezpośrednio od Pani/Pana lub Pani/Pana mocodawcy/pracodawcy.
10. Administrator nie będzie przekazywał danych do państw czy organizacji spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG).
11. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne, jednakże jest warunkiem zawarcia i realizacji umowy z Panią/Pana mocodawcą/pracodawcą.



Obowiązek informacyjny wynikający z art. 13 RODO w przypadku zbierania danych osobowych bezpośrednio od osoby fizycznej, której dane dotyczą, w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

- administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Nadleśnictwo Oława, Bystrzyca, ul. Lipowa 8, 55 – 200 Oława; tel. 71 303 97 00, e-mail: olawa@wroclaw.lasy.gov.pl
- z inspektorem ochrony danych osobowych w Nadleśnictwie Oława można skontaktować się poprzez adres e-mail iod@comp-net.pl
- Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z **ogłoszeniem o przetargu pisemnym na sprzedaż zbędnego sprzętu rolniczego, leśnego, znak spr.: SA.405.3.2021.**
- odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o powszechnie obowiązujące przepisy prawa;
- Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z załącznikiem nr 3 do zarządzenia nr 66 Dyrektora Generalnego Lasów Państwowych z dnia 12 listopada 2014 r., przez okres 5 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a w przypadku umów 10 lat od momentu ich zrealizowania;
- w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
- posiada Pani/Pan:
 - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
 - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych **;
 - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO ***;
 - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;

- nie przysługuje Pani/Panu:
 - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
 - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
 - **na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.**

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'H. Ry' or similar, located on the right side of the page.